

**ĐIỀU KHOẢN & ĐIỀU KIỆN CHƯƠNG TRÌNH
“CÁCH MẠNG MUA SẴM” TẠI LAZADA DÀNH CHO CHỦ THẺ FE CREDIT**

- Thời gian khuyến mại:** từ ngày 03/11/2017 đến hết ngày 29/12/2017
- Hình thức khuyến mại:** bán hàng, cung ứng dịch vụ với giá thấp hơn giá bán hàng trước đó (Giảm Giá)
- Sản phẩm áp dụng:** Tất cả sản phẩm được bán/cung cấp tại website: www.lazada.vn hoặc ứng dụng di động của Lazada (ngoại trừ sản phẩm sữa bột dành cho trẻ em, các sản phẩm của Vinamilk, và một số sản phẩm khác được bán và giao bởi 1 số nhà cung cấp).
- Địa phương áp dụng:**
 - Tp. Hồ Chí Minh bắt đầu từ 03/11/2017 – 29/12/2017
 - Hà Nội bắt đầu từ 10/11/2017 – 29/12/2017
 - 61 tỉnh còn lại bắt đầu từ 10/11/2017 – 29/12/2017
- Nội dung chương trình:**

Chủ thẻ nhập thông tin Thẻ Tín dụng FE CREDIT và Mã khuyến mại khi thanh toán trên website hoặc ứng dụng di động của Lazada, website và ứng dụng di động này sẽ tự động giảm giá theo mức khuyến mại

Ưu đãi	Thông tin Chi Tiết	Số lượng mã khuyến mại áp dụng mỗi ngày	Số ngày áp dụng khuyến mại
Ưu đãi 1	Nhập mã FECREDIT10 để được giảm ngay 10% (tối đa 100.000 đồng) cho 100 Chủ Thẻ đầu tiên chi tiêu bằng Thẻ Tín Dụng FE CREDIT tại Lazada vào các ngày thứ 6 trong thời gian khuyến mại	100	9
Ưu đãi 2	Nhập mã FECREDIT20 để được giảm ngay 20% (tối đa 300.000 đồng) cho 200 Chủ Thẻ FE đầu tiên chi tiêu bằng Thẻ Tín Dụng FE CREDIT tại Lazada trong ngày 11/11/2017 và 12/12/2017 – 14/12/2017	200	4

6. Điều khoản & Điều kiện chương trình:

- Đối tượng áp dụng: Tất cả các Khách hàng là chủ Thẻ Tín Dụng Quốc Tế FE CREDIT.
- Áp dụng cho tất cả các giao dịch mua hàng được thanh toán thành công bằng thẻ tín dụng FE CREDIT hợp lệ của Khách hàng. Không áp dụng cho giao dịch mua hàng thanh toán bằng tiền mặt.
- Chương trình khuyến mại được áp dụng đồng thời với chương trình trả góp không lãi suất của FE CREDIT.

- Mã khuyến mại đồng thời được áp dụng giảm giá cho các hàng hóa có giá ưu đãi hiện hữu của Lazada nhưng không được áp dụng đồng thời với các mã khuyến mại khác.
- Kênh thanh toán: thanh toán trực tuyến tại website: www.lazada.vn hoặc ứng dụng di động Lazada.
- Số lượng Mã khuyến mại không được dùng trong ngày trước sẽ được cộng dồn vào các ngày kế tiếp trong thời gian khuyến mại.
- Không áp dụng Chương trình này trong trường hợp các Khách hàng đổi trả / hủy giao dịch mua hàng. Chương trình sẽ kết thúc vào 11 giờ 59 phút 59 giây ngày 29/12/2017 hoặc đến khi hết ngân sách tài trợ, tùy thuộc vào thời điểm nào xảy ra sớm hơn.

7. Điều kiện và Điều khoản chung:

- Không có điều khoản nào tại đây sẽ được áp dụng như một ràng buộc để VPB FC gia hạn chương trình này.
- Chủ thẻ tham gia chương trình khuyến mại sẽ bị ràng buộc bởi bản Điều khoản và Điều kiện này, và tiếp tục bị ràng buộc bởi các quy định hoặc chỉ thị mà VPB FC sửa đổi tùy theo từng thời điểm.
- Khách hàng hiểu rõ VPB FC có toàn quyền sửa đổi, bổ sung, thay thế bất kỳ quy định thuộc điều kiện và điều khoản chương trình này theo từng thời điểm. Tất cả các lựa chọn và/hoặc quyết định do VPB FC đưa ra liên quan đến chương trình là quyết định cuối cùng và được đăng lên Website của VPB FC hoặc bằng bất kỳ phương thức nào mà VPB FC cho là phù hợp.
- Khách hàng đồng ý miễn trừ trách nhiệm cho VPB FC đối với bất kỳ các khiếu nại, tranh chấp liên quan đến sản phẩm, hàng hóa được cung cấp bởi Lazada và nhà cung cấp.
- Mọi tranh chấp phát sinh từ/hoặc liên quan đến chương trình sẽ được giải quyết bằng thương lượng, hòa giải giữa các bên liên quan. Trong trường hợp việc thương lượng, hòa giải không thành công, các bên thống nhất đưa vụ tranh chấp ra giải quyết tại Trung tâm Trọng tài Thương mại Liên Minh theo Quy tắc tổ tụng trọng tài của Trung tâm này và theo quy định của pháp luật Việt Nam. Địa điểm giải quyết tranh chấp là tại Thành phố Hồ Chí Minh, ngôn ngữ giải quyết tranh chấp là Tiếng Việt. Bên thua kiện sẽ phải chịu phí trọng tài. Phán quyết trọng tài có giá trị buộc các bên phải thi hành. Trong thời gian Trọng tài chưa đưa ra phán quyết, các bên vẫn phải tiếp tục thi hành nghĩa vụ và trách nhiệm của mình theo quy định của điều kiện và điều khoản chương trình.

**TERMS & CONDITIONS FOR THE “ONLINE REVOLUTION” CAMPAIGN
 FOR FE CREDIT CARD**

1. **Promotion period:** from 03/11/2017 to 29/12/2017
2. **Promotion type:** Selling goods or providing services at prices lower than goods sale prices or service provision charge rates previously applied during the period of sale promotion already registered or announced (Discount)
3. **Applicable products:** all products sold/offered at the website: www.lazada.vn or mobile applications Lazada (except powdered milk product for children, Vinamilk's products, and a number of other products are sold and delivered by some vendors).
4. **Geographic Scope:**
 - Ho Chi Minh City starts from 03/11/2017 – 29/12/2017
 - Ha Noi starts from 10/11/2017 – 29/12/2017
 - Other 61 provinces starts from 17/11/2017 – 29/12/2017

5. Promotion content:

Cardholders enter credit card information, CREDIT and Promotion Code FE when the payment on Lazada website or mobile application, Lazada website and mobile applications will be automatically reduced prices promotion

Offer	Description	No. Of Promotion Code	Applied Date
Offer 1	Input FECREDIT10 to discount 10% (cap 100,000 VND) for first 100 cardholders purchased with FE CREDIT Card at Lazada every Friday on promotion period	100	9
Offer 2	Input FECREDIT20 to discount 20% (cap 300,000 VND) for first 200 cardholders purchased with FE CREDIT Card at Lazada on 11.11.2017 and 12-14.12.2017	200	4

6. Terms & Conditions applied:

- Applicable: All customers are credit card holders FE Credit International.
- Apply for all successful payment transactions by FE CREDIT cardholders. Not applicable for payment transaction by cash.
- This promotion is also applied with 0% Easy Payment Plan of FE CREDIT.
- Promotional codes will also be discounted for Lazada merchandise, but not applicable to other promotional codes.
- Payment channel: pay online at www.lazada.vn or Lazada mobile application.

- The number of Promotional Code not used during the day will be accumulated to the promotional codes for the next Deployment Time.
- This program does not apply in case the customer return/cancel the purchase. The program will end on 11 hours 59 minutes 59 seconds on 29/12/2017 or to the end of the budget funding

7. General Conditions:

- To avoid the misunderstanding, there is no here in condition that may force VPB FC to extend this promotion.
- If the cardholders are days past due, they will not receive offer 1 and offer 2.
- By participating in this promotion program, eligible cardholders by default accept this Terms & Conditions.
- The decisions of VPB FC on all matters relating to those promotions are final, conclusive and binding and no correspondence will be entertained. VPB FC has right to revise this Terms & Conditions with any time it deems appropriate by notice in website of VPB FC or channels which VPB FC considers suitable.
- VPB FC holds no responsibilities for inquiries or dispute related to these product, goods, customers must contact the suppliers or Lazada directly
- Any disputes arising out of or relating to the program shall be settled through negotiation or conciliation between the parties concerned. In the event that the negotiation or conciliation fails, the parties agree to submit the dispute to the Arbitration Center for Arbitration in accordance with the Arbitration Rules of this Center and in accordance with Vietnam law. The location of the dispute settlement is in Ho Chi Minh City, the language of dispute settlement is Vietnamese. The losing party will be charged the arbitrator. The arbitral award is binding on the parties to enforce. During the time the arbitration has not yet been rendered, the parties shall continue to perform their duties and responsibilities in accordance with the provisions of the Rules of Participation.